

	منظمة الأغذية والزراعة للأمم المتحدة	联合国 粮食及 农业组织	Food and Agriculture Organization of the United Nations	Organisation des Nations Unies pour l'alimentation et l'agriculture	Продовольствен ная и сельскохозяйств енная организация Объединенных	Organización de las Naciones Unidas para la Agricultura y la Alimentación
---	--	--------------------	---	---	--	--

البند 1 من جدول الأعمال المؤقت
هيئة الموارد الوراثية للأغذية والزراعة
الدورة العادية الثالثة عشرة
روما، 18 – 22 يوليو/تموز 2011
جدول الأعمال التفصيلي المؤقت والجدول الزمني

1- اعتماد جدول الأعمال والجدول الزمني

تتضمن هذه الوثيقة جدول الأعمال التفصيلي المؤقت والجدول الزمني لتنظر فيهما الهيئة. ونظراً إلى أن جدول الأعمال حافل بالبنود، فقد اتخذت الترتيبات اللازمة لعقد جلسات إضافية في ساعات المساء أو الليل.

أولاً – برنامج العمل المتعدد السنوات

وافقت الهيئة، لدى اعتماد برنامج العمل المتعدد السنوات، في دورتها العادية الحادية عشرة، على استعراض التقدم المحرز في تنفيذ هذا البرنامج، في دورتيها العاديتين الثالثة عشرة والخامسة عشرة. وتهدف هيكلية هذا الجزء من جدول الأعمال المؤقت إلى تيسير مراجعة برنامج العمل المتعدد السنوات. ولدى العمل على البنود 2 إلى 5 من جدول الأعمال، قد ترغب الهيئة في إدخال تعديلات على برنامج عملها، وفقاً لما هو ملائم، بالنسبة إلى كل قطاع وإلى كل مسألة مشتركة بين القطاعات، مع الأخذ بعين الاعتبار التوصيات المقدمة من جماعات العمل التابعة لها¹. وفي البند 6 من جدول الأعمال، قد ترغب الهيئة في دراسة التغييرات في مجملها ودمج النواتج ومحطات الإنجاز الرئيسية القائمة والمقترحة جديداً في برنامج عمل مراجع. وتتضمن الوثيقة المعنونة استعراض برنامج العمل المتعدد السنوات (الوثيقة CGRFA-13/11/20) استعراض برنامج العمل المتعدد السنوات: نواتج ومحطات إنجاز رئيسية (2013-2021).

¹ الوثيقة CGRFA-13/11/8، الوثيقة CGRFA-13/11/12، الوثيقة CGRFA-13/11/14

2- المسائل المشتركة بين القطاعات

1-2 طرق وسبل البحث في إمكانية تطبيق التكنولوجيا البيولوجية ودمجها في عملية صون الموارد الوراثية للأغذية والزراعة واستخدامها

كانت الهيئة قد طلبت من منظمة الأغذية والزراعة، في دورتها الأخيرة عام 2009، إعداد ورقة إستشرافية تتضمن عرضاً لمختلف أنواع التكنولوجيا البيولوجية المطبقة حالياً لصون الموارد الوراثية للأغذية والزراعة واستخدامها، فضلاً عن الحالة الراهنة لتطبيق هذا النوع من التكنولوجيا والمسائل المتصلة بتطويرها في المستقبل، بما في ذلك المستجدات ذات الصلة على صعيد السياسات في المنتدى الدولي الأخرى، لكي تنظر فيها الهيئة في دورتها العادية المقبلة². وكما هو مُشار إليه في الخطة الاستراتيجية 2010-2017 لتنفيذ برنامج العمل المتعدد السنوات (الخطة الاستراتيجية)، طلبت الهيئة أن تراجع جماعات العمل التابعة لها هذه الورقة الاستشرافية³.

وتوفّر الوثيقة بعنوان حالة واتجاهات التكنولوجيا البيولوجية المطبقة على صون واستخدام الموارد الوراثية للأغذية والزراعة والمسائل المرتبطة بتطويرها في المستقبل (الوثيقة CGFRA-13/11/3)، عرضاً للتكنولوجيا البيولوجية ذات الصلة بصون الموارد الوراثية واستخدامها، إضافة إلى تحديث للتطورات في المجالات التي حدّتها الهيئة، في دورتها العادية العاشرة، باعتبارها أنسب المجالات للعمل في المستقبل. وترد معلومات أكثر تفصيلاً في الوثيقة، التكنولوجيا البيولوجية لإدارة الموارد الوراثية للأغذية والزراعة (ورقة دراسة أساسية رقم 52). وقد استعرضت جماعات العمل المعنية بالموارد الوراثية الحيوانية والحرارية والنباتية هذه الوثيقة وقدمت عدداً من المقترحات والتوصيات المتوافرة في تقارير دوراتها⁴.

وقد رحّبت الهيئة، في دورتها العادية الثانية عشرة، بعقد مؤتمر تقني عالمي، التكنولوجيا البيولوجية في البلدان النامية: خيارات وفرص في مجالات المحاصيل، والغابات، وتربية الحيوانات، ومصايد الأسماك، والتصنيع الزراعي لمواجهة تحديات انعدام الأمن الغذائي وتغيّر المناخ (ABCD-10). وقد طلبت إلى منظمة الفاو أن تقدّم لها تقريراً عن نواتج هذا المؤتمر ونشاطات المتابعة ذات الصلة، في دورتها العادية المقبلة. ويرد تقرير المؤتمر في الوثيقة CGFRA-13/11/Inf.8. كما أن فعاليات هذا المؤتمر متاحة في المطبوعة بعنوان التكنولوجيا البيولوجية الزراعية.

وقد ترغب الهيئة في رفع توصيات بشأن نشاطاتها المستقبلية ذات الصلة بالتكنولوجيا البيولوجية، وبشأن سياسات منظمة الفاو وبرامجها ونشاطاتها في هذا المجال.

² الوثيقة CGFRA-12/09/Report، الفقرة 72.

³ الوثيقة CGFRA-12/09/Report، المرفق زاي (الخطة الاستراتيجية)

⁴ الوثيقة CGFRA-13/11/8، الوثيقة CGFRA/13/11/12، الوثيقة CGFRA-13/11/14

2-2 تغيير المناخ والموارد الوراثية للأغذية والزراعة

أقرت الهيئة، في دورتها الأخيرة، بضرورة معالجة تغيير المناخ، واتفقت على إضافة محطة إنجاز أخرى إلى برنامج عملها المتعدد السنوات، وطلبت إلى منظمة الفاو إعداد دراسة شاملة عن تغيير المناخ والموارد الوراثية للأغذية والزراعة لتُنظر فيها في دورتها الحالية⁵. وتعرض الوثيقة، *تغيير المناخ والموارد الوراثية للأغذية والزراعة* (الوثيقة **CGFRA-13/11/4**)، عناصر ممكنة في خارطة طريق من شأنها رفع مستوى الوعي إزاء أدوار الموارد الوراثية وقيمتها على ضوء تغيير المناخ والسهر على أن يُنظر في مسألة الموارد الوراثية على النحو الملائم في النقاشات والجدالات الدولية التي تتناول موضوع التكيف مع تغيير المناخ وسياسات وبرامج التخفيف من آثاره. ومطلوب إلى الهيئة تقديم المشورة في ما يتعلق بخارطة الطريق المقترحة.

وترد معلومات إضافية ذات الصلة في عدد من الدراسات حول قطاعات محددة: *تغيير المناخ والموارد الوراثية الحيوانية للأغذية والزراعة: حالة المعرفة، والمخاطر والفرص* (ورقة دراسة أساسية رقم 53)؛ *تغيير المناخ والموارد الوراثية في الألفقاريات للأغذية والزراعة: حالة المعرفة، والمخاطر والفرص* (ورقة دراسة أساسية رقم 54)؛ *تغيير المناخ والموارد الوراثية في تربية الأحياء المائية للأغذية والزراعة: حالة المعرفة، والمخاطر والفرص* (ورقة دراسة أساسية رقم 55)؛ *تغيير المناخ والموارد الوراثية الحرجية للأغذية والزراعة: حالة المعرفة، والمخاطر والفرص* (ورقة دراسة أساسية رقم 56)؛ *تغيير المناخ والموارد الوراثية في الكائنات الدقيقة الحية للأغذية والزراعة: حالة المعرفة، والمخاطر والفرص* (ورقة دراسة أساسية رقم 57)؛ *تغيير المناخ وتأثيره على صون الموارد الوراثية للأغذية والزراعة النباتية واستخدامها والتنوع البيولوجي للأمن الغذائي* (ورقة دراسة مواضيعية)؛ و *اقتصاديات إدارة الموارد الوراثية للأغذية والزراعة للتكيف مع تغيير المناخ: مراجعة بعض الأدبيات المختارة* (ورقة دراسة أساسية رقم 60). وتستعرض الوثيقة بعنوان *الموارد الوراثية للأغذية والزراعة وجدول الأعمال الدولي لتغيير المناخ* (الوثيقة **CGFRA-13/11/Inf.10**)، السياسات الموضوعية على الصعيد الدولي لمعالجة تغيير المناخ لتتري إلى أي مدى ينظر جدول أعمال السياسة الحالية لتغيير المناخ في مسألة الموارد الوراثية للأغذية والزراعة.

3-2 سياسات وترتيبات للحصول على الموارد الوراثية للأغذية والزراعة واقتسام منافعها

ونظرت الهيئة، في دورتها الأخيرة، في سياسات وترتيبات للحصول على الموارد الوراثية للأغذية والزراعة واقتسام منافعها. وقد وافقت الهيئة على القرار 2009/1 الذي شكّل أساس القرار 2009/18 الصادر عن مؤتمر منظمة الأغذية والزراعة، *سياسات وترتيبات للحصول على الموارد الوراثية للأغذية والزراعة واقتسام منافعها*⁶، وطلبت إلى أمانتها

⁵ الوثيقة CGFRA-12/09/Report، الفقرة 78

⁶ الوثيقة C2009/REP، الفقرة 174.

رفع تقرير إلى الدورة الحالية للهيئة عن نتائج المفاوضات بشأن النظام الدولي للحصول على الموارد الوراثية واقتسام منافعها⁷.

وتعرّف الوثيقة المعنونة الحصول على الموارد الوراثية للأغذية والزراعة واقتسام منافعها (الوثيقة CGFRA-13/11/5)، مع التركيز على الجوانب ذات الصلة بالأغذية والزراعة، بروتوكول ناغويا بشأن الحصول على الموارد الجينية والتقاسم العادل والمنصف للمنافع الناشئة عن استخدامها الملحق باتفاقية التنوع البيولوجي، كما جرى اعتماده في الاجتماع العاشر لمؤتمر الأطراف في اتفاقية التنوع البيولوجي في أوكتوبر/تشرين الأول 2010، وتوفّر خيارات للعمل مستقبلاً في هذا المجال، لتنظر فيها الهيئة.

وترد معلومات إضافية ذات الصلة في الوثيقة بعنوان الاتجاهات في حقوق الملكية الفكرية المتصلة بالموارد الوراثية للأغذية والزراعة (ورقة دراسة أساسية رقم 58) في التقرير عن الحوار بين أصحاب مصلحة متعدّدين بشأن الحصول على الموارد الوراثية للأغذية والزراعة واقتسام منافعها – الاستخدام الحالي وممارسات التبادل، النقاط المشتركة، والاختلافات وحاجات المجتمع المستخدم لها (ورقة دراسة أساسية رقم 59)، وفي الوثيقة بعنوان تقرير جماعة العمل الدولية للخبراء: استكشاف الحاجة إلى تدابير خاصة للحصول على الموارد الوراثية الحيوانية للأغذية والزراعة واقتسام منافعها (الوثيقة CGFRA-13/11/Circ.1).

3- الموارد الوراثية النباتية للأغذية والزراعة

3-1 دراسة النسخة المحدثة من خطة العمل العالمية لصون الموارد الوراثية النباتية للأغذية والزراعة واستخدامها المستدام

ووافقت الهيئة، في دورتها الأخيرة، على تحديث خطة العمل العالمية العالمية لصون الموارد الوراثية النباتية للأغذية والزراعة واستخدامها المستدام المستندة بشكل أساسي على التقرير الثاني لحالة الموارد الوراثية النباتية للأغذية والزراعة في العالم⁸، وبشكل خاص، على الثغرات والحاجات المحددة في ذلك التقرير، مع الأخذ بعين الاعتبار مساهمات إضافية من جانب الحكومات ونتائج الاجتماعات والمشاورات الإقليمية. وقد طلبت إلى جماعتها الفنية الحكومية الدولية المعنية بالموارد الوراثية النباتية للأغذية والزراعة مراجعة النسخة المحدثة من خطة العمل العالمية وقررت دراستها في الدورة الحالية⁹.

⁷ الوثيقة CGFRA-12/09/Report، الفقرة 12.

⁸ <http://www.fao.org/docrep/013/i1500e/i1500e00.htm> ولأطلاع على الموجز التوليقي للتقرير، مراجعة <http://www.fao.org/docrep/meeting/022/k9375e.pdf>

⁹ الفقرات 21-24 الوثيقة CGFRA-13/11.

ويرد مشروع النسخة المحدثة من خطة العمل العالمية، كما راجعتها جماعة العمل التابعة للهيئة¹⁰، في الوثيقة المعنونة مشروع النسخة المحدثة لخطة العمل العالمية لصون الموارد الوراثية النباتية للأغذية والزراعة واستخدامها المستدام (الوثيقة CGFRA-13/11/6)، لتضعها الهيئة في صيغتها النهائية.

3-2 استعراض التعاون مع المعاهدة الدولية بشأن الموارد الوراثية النباتية للأغذية والزراعة

وشدّدت الهيئة، في دورتها الأخيرة، على ضرورة إقامة تعاون وثيق بين الهيئة والجهاز الرئاسي وطلبت إلى أمانة كلّ من الهيئة والمعاهدة الدولية وضع ورقة رؤية مشتركة بهدف تيسير اتساق السياسات والتكامل بين عمل الجهازين، على أن يدرسها كلّ من الهيئة في دورتها العادية الثالثة عشرة والجهاز الرئاسي في دورته الرابعة.

والوثيقة بعنوان اتساق السياسات والتكامل بين عمل هيئة الموارد الوراثية للأغذية والزراعة وعمل الجهاز الرئاسي للمعاهدة الدولية (الوثيقة CGFRA-13/11/7)، التي تشاركت الأمانتان في إعدادها، تعرض الإطار المؤسسي المتعلق بالجهازين، بما في ذلك مكونات النظام العالمي لمنظمة الفاو بشأن الموارد الوراثية النباتية، وتراجع التعاون الجاري، وتوفّر استعراضاً لأكثر النشاطات اتصالاً بالموارد الوراثية النباتية للأغذية والزراعة من جانب الهيئة والجهاز الرئاسي وتقدّم خيارات واعتبارات يجب أن تؤخذ في الحسبان لتيسير اتساق السياسات والتكامل بين عمل الجهازين تيسيراً أكبر. وقد راجع الجهاز الرئاسي نسخة سابقة للوثيقة، في دورتها الرابعة. وترغب الهيئة التوصية بخطوات مشتركة مقبلة، مع الأخذ بعين الاعتبار توصيات الجهاز الرئاسي¹¹.

3-3 التقدم المحرز منذ الدورة العادية الثانية عشرة، بما في ذلك تقرير الدورة الخامسة لجماعة العمل الفنية الحكومية الدولية المعنية بالموارد الوراثية النباتية للأغذية والزراعة

طلبت الهيئة، في دورتها الأخيرة، إلى جماعة العمل المعنية بالموارد الوراثية النباتية أن تعقد اجتماعاً لها قبل دورتها الحالية لتقوم، من بين أمور أخرى، باستعراض مشروع النسخة المحدثة من خطة العمل العالمية ودراسة المعايير المعدلة الخاصة ببنيوك الجينات¹².

وقد انعقدت الدورة الخامسة لجماعة العمل المعنية بالموارد الوراثية النباتية بين 27 و29 أبريل/نيسان 2011 وتقريرها (الوثيقة CGFRA-13/11/8) معروض على الهيئة للنظر فيه.

¹⁰ الوثيقة CGFRA-13/11/8.

¹¹ الوثيقة GB-4/11/Report، القرار 2011/8.

¹² الوثيقة CGFRA-12/09/Report، الفقرة 33.

واستجابةً لطلب الهيئة¹³، قامت منظمة الفاو، بالتعاون مع المعاهدة الدولية للموارد الوراثية النباتية للأغذية والزراعة والجماعة الاستشارية للبحوث الزراعية الدولية والمؤسسات الدولية الأخرى ذات الصلة، باستعراض المعايير الخاصة ببنوك الجينات، لكي تنظر فيها جماعة العمل الفنية المعنية بالموارد الوراثية النباتية. ويرد مشروع المعايير المعدلة الخاصة ببنوك الجينات، كما رفعته جماعة العمل، في الوثيقة بعنوان مشروع المعايير المعدلة الخاصة ببنوك الجينات لصون البذور الأرتذكسية (الوثيقة CGFRA-113/11/9) لتنظر فيه الهيئة.

وطلبت الهيئة، في دورتها الأخيرة، متابعة عدد من المسائل المتعلقة بالموارد الوراثية النباتية. وتوفّر الوثيقة المعنونة متابعة توصيات أخرى بشأن الموارد الوراثية النباتية للأغذية والزراعة (الوثيقة CGFRA-13/11/10)، موجزاً للعمل الجاري وفقاً للتوصيات الصادرة عن جماعة العمل في دورتها الخامسة والقرارات والطلبات المقدمة من الجهاز الرئاسي للمعاهدة الدولية. وترغب الهيئة إعطاء توجيهات بشأن نشاطات المتابعة المقدمة.

وترد معلومات إضافية ذات الصلة في الوثيقتين المعنونتين تعزيز قدرات تربية النباتات (الوثيقة CGFRA-13/11/Inf.12)، وتعزيز النظم الخاصة بالبذور: تحليل الثغرات في قطاع البذور (الوثيقة CGFRA-13/11/Inf.13) وفي الدراسة بعنوان الخيارات لتعزيز الأمن الغذائي: إدارة الموارد الوراثية النباتية للأغذية والزراعة داخل المزرعة وصونها في موقعها (ورقة دراسة أساسية رقم 51).

4- الموارد الوراثية المائية: إستعراض قاعدة المعلومات عن الموارد الوراثية المائية والقضايا الرئيسية في تقرير حالة الموارد الوراثية المائية في العالم

أقرت الهيئة، في دورتها العادية الحادية عشرة، أهمية الموارد الوراثية المائية وهشاشتها ودورها في نهج النظام البيئي للأغذية والزراعة ومساهمتها في التصدي لتحديات تغيير المناخ. ومن خلال اعتماد برنامج العمل المتعدد السنوات، إتفقت الهيئة على رفع التقرير الأول عن حالة الموارد الوراثية المائية في العالم، كمحطة إنجاز أولى لها في هذا المجال.

وتشير الوثيقة - إعداد تقرير عن حالة الموارد الوراثية المائية في العالم (الوثيقة CGFRA-13/11/11) إلى سبب إعداد التقرير عن حالة الموارد الوراثية المائية في العالم ونطاق هذا التقرير، وتقتصر عملية إعداد التقرير الأول كما تورد مخططاً إرشادياً للفصول المتضمنة في هذا التقرير. ومطلوب من الهيئة إعطاء التوجيهات بشأن مضمون التقرير وعملية إعداده.

وتتوفّر معلومات إضافية في الوثيقة بعنوان تحسين عملية جمع المعلومات عن الموارد الوراثية المائية للأغذية والزراعة وتقاسمها (الوثيقة CGFRA-13/11/Inf 14).

¹³ الوثيقة CGFRA-12/09/Report، الفقرة 28.

5- التقدم المحرز في مجالات أخرى من برنامج العمل المتعدد السنوات

1-5 الموارد الوراثية الحرجية، بما في ذلك تقرير الدورة الأولى لجماعة العمل الفنية الحكومية الدولية المعنية بالموارد الوراثية الحرجية

وطلبت الهيئة، في دورتها الأخيرة، إلى منظمة الفاو إعداد تقرير عن حالة الموارد الوراثية الحرجية في العالم، لتنظر فيه في دورتها الرابعة عشرة العادية، باعتباره أول تقييم مرجعي للموارد الوراثية الحرجية ويتسم بأهمية خاصة بالنسبة إلى الإدارة الحرجية المستدامة والأمن الغذائي والتخفيف من حدة الفقر وصون التنوع البيولوجي وكفالة الاستدامة البيئية¹⁴. وكذلك، وافقت الهيئة على مخطط التقرير¹⁵ والجدول الزمني الإرشادي لعملية الإعداد للتقرير¹⁶. وتتوفر التوجيهات لإعداد التقارير القطرية في الوثيقة بعنوان الخطوط التوجيهية لإعداد التقارير القطرية لحالة الموارد الوراثية الحرجية في العالم (الوثيقة CGFRA-13/11/inf.15).

وأنشأت الهيئة، في دورتها الأخيرة، جماعة عمل فنية حكومية دولية معنية بالموارد الوراثية الحرجية. وعقدت جماعة العمل هذه دورتها الأولى بين 4 و6 أبريل/نيسان 2011 والتقرير الصادر عنها (الوثيقة CGFRA-13/11/12) معروض على الهيئة للنظر فيه.

وتعرض الوثيقة بعنوان متابعة التوصيات بشأن الموارد الوراثية الحرجية، بما في ذلك حالة الموارد الوراثية الحرجية في العالم (الوثيقة CGFRA-13/11/13)، النشاطات والمتطلبات الحالية الضرورية لإنجاز التقرير، وتطلب إلى الهيئة إعطاؤها توجيهات بشأن وضع الصيغة النهائية للتقرير ومتابعة النتائج التي توصل إليها.

2-5 الموارد الوراثية الحيوانية، بما في ذلك تقرير الدورة السادسة لجماعة العمل الفنية الحكومية الدولية المعنية بالموارد الوراثية الحيوانية للأغذية والزراعة

طلبت الهيئة، في دورتها الأخيرة، إلى منظمة الأغذية والزراعة إعداد تقرير مرحلي عن نشاطات المنظمة المتصلة بالموارد الوراثية الحيوانية وتنفيذ خطة العمل العالمية للموارد الوراثية الحيوانية¹⁷ وتقرير مرحلي عن مساهمات منظمات دولية أخرى في تنفيذ خطة العمل العالمية. وكذلك، طلبت إلى جماعة العمل الفنية الحكومية الدولية المعنية بالموارد الوراثية الحيوانية أن تعقد اجتماعاً لها قبل دورتها الحالية من أجل استعراض التقدم المحرز والإجراءات المتخذة لتنفيذ خطة العمل العالمية، بما في ذلك استراتيجية التمويل¹⁸.

¹⁴ الوثيقة CGFRA-12/09/Report، الفقرة 49.

¹⁵ الوثيقة CGFRA-12/09/Report، الفقرة 50.

¹⁶ الوثيقة CGFRA-12/09/Report، المرفق زاي (الخطة الاستراتيجية)، رابعاً. الموارد الزراعية الحرجية.

¹⁷ الوثيقة CGFRA-12/09/Report، المرفق زاي (الخطة الاستراتيجية)، الفقرة 10.

¹⁸ الوثيقة CGFRA-12/09/Report، الفقرة 46.

وعقدت جماعة العمل الفنية المعنية بالموارد الوراثية الحيوانية دورتها السادسة بين 24 و26 نوفمبر/تشرين الثاني 2011 والتقرير الصادر عنها (الوثيقة CGFRA-13/11/14) معروض على الهيئة للنظر فيه.

واستجابةً لطلب الهيئة، ولتوفير تقارير عن حالة الموارد الوراثية الحيوانية واتجاهاتها في كل دورة عادية، تمّ إعداد الوثيقة بعنوان *حالة الموارد الوراثية الحيوانية واتجاهاتها-2010* (الوثيقة CGFRA-13/11/Inf.17) لإعلام الهيئة.

وتستعرض الوثيقة المعنونة *التقرير المرحلي لمنظمة الأغذية والزراعة بشأن تنفيذ خطة العمل العالمية للموارد الوراثية الحيوانية* (الوثيقة CGFRA-13/11/15)، نشاطات منظمة الفاو الداعمة لتنفيذ خطة العمل العالمية منذ انعقاد الدورة الثانية عشرة العادية للهيئة، بما في ذلك الإعداد لمشروع خطوط توجيهية فنية. ويرد مشروع الخطوط التوجيهية الفنية، كما راجعته جماعة العمل، في الوثائق التالية:

- مشروع الخطوط التوجيهية بشأن مسح الموارد الوراثية الحيوانية ورصدها (الوثيقة CGFRA-13/11/Inf.18)؛
- مشروع الخطوط التوجيهية بشأن التوصيف الوراثي المظهري للموارد الوراثية الحيوانية (الوثيقة CGFRA-13/11/Inf.19)؛
- مشروع الخطوط التوجيهية بشأن التوصيف الجيني الجزئي للموارد الوراثية الحيوانية (الوثيقة CGFRA-13/11/Inf.20)؛
- مشروع الخطوط التوجيهية بشأن الحفظ بالتبريد للموارد الوراثية الحيوانية (الوثيقة CGFRA-13/11/Inf.21)؛ و
- ومشروع الخطوط التوجيهية بشأن وضع إطار مؤسستي لإدارة الموارد الوراثية الحيوانية (الوثيقة CGFRA-13/11/Inf.22)

وترد معلومات عن الأنشطة ذات الصلة التي تقوم بها منظمات دولية أخرى تساهم في تنفيذ خطة العمل العالمية في التقرير المرحلي للمنظمات الدولية عن تنفيذ خطة العمل العالمية للموارد الوراثية الحيوانية (الوثيقة CGFRA-13/11/Inf.16).

وتوفّر الوثيقة بعنوان *إستراتيجية التمويل لتنفيذ خطة العمل العالمية للموارد الوراثية الحيوانية* (الوثيقة CGFRA-13/11/16) معلومات عن حالة تنفيذ إستراتيجية التمويل وتطلب توجيهات الهيئة بشأن استدراج العرض الأول وتعزيز تطوير إستراتيجية التمويل.

3-5 التنوع البيولوجي للكائنات الحية الدقيقة واللافقاريات للأغذية والزراعة

ونظرت الهيئة، في دورتها الأخيرة، في دراستين شاملتين موجزتين تصفان الوظائف والخدمات الرئيسية التي تقدمها الكائنات الحية الدقيقة واللافقاريات للأغذية والزراعة¹⁹ واتفقت أنه على أساس هذه الدراسات، بالإمكان تجميع مزيد من المعلومات في الفترة الفاصلة بين دورتيها الثانية عشرة والرابعة عشرة العاديتين، للسماح بمراجعة القضايا الرئيسية في دورتها الرابعة عشرة العادية، وبإجراء استعراض تفصيلي للحالة الشاملة للعمل في مجال الكائنات الحية الدقيقة واللافقاريات في دورتها الخامسة عشرة العادية²⁰.

وتوفّر الوثيقة بعنوان *التقدم المحرز في مراجعة القضايا الرئيسية بشأن الكائنات الحية الدقيقة واللافقاريات للأغذية والزراعة* (الوثيقة CGFRA-13/11/17) تقريراً مرحلياً موجزاً عن حالة مراجعة القضايا الرئيسية في مجال الكائنات الحية الدقيقة واللافقاريات للأغذية والزراعة، لتنظر فيها الهيئة.

4-5 غايات ومؤشرات خاصة بالتنوع البيولوجي للأغذية والزراعة

وأشارت الهيئة، في دورتها الأخيرة، إلى أن مؤتمر الأطراف في اتفاقية التنوع البيولوجي سوف يناقش، في اجتماعه العاشر عام 2010، عدداً من المسائل المتصلة بالغايات والمؤشرات الخاصة بالتنوع البيولوجي للأغذية والزراعة، واتفقت الهيئة على تأدية دور قيادي في عملية وضع واستخدام غايات ومؤشرات للتنوع البيولوجي متصلة بعمل الهيئة²¹.

وتصف الوثيقة بعنوان *غايات ومؤشرات دولية خاصة بالتنوع البيولوجي للأغذية والزراعة* (الوثيقة CGFRA-11/18) التطورات الدولية الأخيرة بشأن المؤشرات المتصلة بعمل الهيئة، وتوفّر عرضاً للعمل الرئيسي الذي تقوم به منظمة الفاو في مجال مؤشرات وغايات دولية خاصة بالتنوع البيولوجي للأغذية والزراعة، وتطلب توجيهات الهيئة بشأن تعزيز العمل على مؤشرات وغايات دولية خاصة بالتنوع البيولوجي للأغذية والزراعة من أجل تيسير مراجعة هذه المسألة كما هو ملحوظ في برنامج العمل المتعدد السنوات في الدورة العادية الرابعة عشرة للهيئة.

6- تطبيق برنامج العمل المتعدد السنوات

1-6 الموارد البشرية والمالية المتاحة في منظمة الأغذية والزراعة لدعم تطبيق برنامج العمل المتعدد السنوات

شدّدت الهيئة، في دورتها الأخيرة، على وجوب إيلاء الأولوية لتنفيذ برنامج العمل المتعدد السنوات في إطار البرنامج العدي لمنظمة الأغذية والزراعة وطلبت إلى أمانتها أن تقدم تقريراً عن الموارد المالية والبشرية لدعم تنفيذ برنامج العمل

¹⁹ الوثيقة CGFRA-12/09/15.1 والوثيقة CGFRA-12/09/15.2

²⁰ الوثيقة CGFRA-11/07/Report، الفقرة 68.

²¹ الوثيقة CGFRA-12/09/Report، الفقرة 98.

المتعدد السنوات لكي تنظر فيه في كل دورة عادية²². وتتضمن الوثيقة بعنوان *الموارد البشرية والمالية لتنفيذ برنامج العمل المتعدد السنوات (الوثيقة CGFRA-13/11/19)* هذا التقرير لتنظر فيه الهيئة.

2-6 إستعراض برنامج العمل المتعدد السنوات

باعتقاد برنامج العمل المتعدد السنوات، إتفقت الهيئة، في دورتها العادية الحادية عشرة، على مراجعة التقدم المحرز على صعيد تنفيذ برنامج العمل المتعدد السنوات في دورتيها العاديتين الثالثة عشرة والخامسة عشرة²³.

وتستعرض الوثيقة بعنوان *مراجعة برنامج العمل المتعدد السنوات (الوثيقة CGFRA-13/11/20)*، التقدم المحرز في تنفيذ برنامج عمل الهيئة المتعدد السنوات منذ اعتماده عام 2007. وتقيم هذه الوثيقة مدى استمرار ملاءمة نواتج برنامج العمل المتعدد السنوات ومحطات إنجازه الملحوظة في الدورات المقبلة للهيئة وإمكانية تحقيقها. والهيئة مدعوة إلى دراسة المشروع المقترح لمراجعة برنامج العمل المتعدد السنوات: *النواتج ومحطات الإنجاز الرئيسية (2013-2021)* الذي يرد في المرفق 2 من الوثيقة، مع الأخذ بعين الاعتبار: التقدم المحرز، وإمكانية تحقيق محطات الإنجاز والنواتج المخطط لها والتعليقات والاقتراحات المقدمة من جماعات العمل الفنية الحكومية الدولية التابعة للهيئة²⁴.

وتشكل حالة التنوع البيولوجي في العالم للأغذية والزراعة هدفاً طويل الأمد لبرنامج العمل المتعدد السنوات²⁵. وتوفر الوثيقة المعنونة *إعداد التقرير عن حالة التنوع البيولوجي للأغذية والزراعة (الوثيقة CGFRA-13/11/Inf.23)* مذكرة مفاهيمية بشأن إعداد التقرير المزمع رفعه إلى الهيئة في دورتها العادية السادسة عشرة.

ثانياً – التعاون مع الصكوك والمنظمات الدولية

7- التعاون مع اتفاقية التنوع البيولوجي

وتضطلع الهيئة بدور قيادي في التعاون بين منظمة الأغذية والزراعة ومؤتمر الأطراف في اتفاقية التنوع البيولوجي، ولطالما أقر كل من الهيئة ومؤتمر الأطراف في اتفاقية التنوع البيولوجي أهمية التعاون بينهما.

والوثيقة المعنونة *التعاون مع اتفاقية التنوع البيولوجي (الوثيقة CGFRA-13/11/21)*، والتي تم إعدادها بالتشارك مع أمانة الاتفاقية، تطلب المشورة من الهيئة لتعزيز التعاون مع الاتفاقية إستجابة إلى مختلف الدعوات الصادرة عن الاجتماع العاشر لمؤتمر الأطراف، وفي إطار خطة العمل المشتركة مع اتفاقية التنوع البيولوجي. وتتضمن الوثيقة بعنوان

²² الوثيقة CGFRA-12/09/Report، الفقرة 82.

²³ الوثيقة CGFRA-11/07/Report، المرفق هـ.

²⁴ الوثيقة CGFRA-13/11/8، الوثيقة CGFRA-13/11/12، الوثيقة CGFRA-13/11/14.

²⁵ الوثيقة CGFRA-12/09/Report، المرفق زاي (الخطة الاستراتيجية).

خطة العمل المشتركة مع اتفاقية التنوع البيولوجي (الوثيقة CGFRA-13/11/Inf.11) خطة العمل المشتركة للفترة 2012-2020.

8- التعاون مع الصكوك والمنظمات الدولية الأخرى

ويشكل تعزيز التعاون والشراكة في مجال التنوع البيولوجي للأغذية والزراعة هدفاً استراتيجياً للهيئة. وتلخص الوثيقة بعنوان التعاون مع الصكوك والمنظمات الدولية الأخرى (الوثيقة CGFRA-13/11/22) تعاون الهيئة والمساهمات المقدمة من المنظمات الدولية بشأن تنفيذ برنامج العمل المتعدد السنوات.

وتتوفر معلومات إضافية ذات الصلة في الوثيقتين بعنوان التقارير المقدمة من منظمات دولية بشأن المواضيع ذات الأولوية في الدورة (الوثيقة CGFRA-13/11/Inf.9) وتقرير الصندوق الاستئماني العالمي للتنوع المحصولي إلى هيئة الموارد الوراثية للأغذية والزراعة (الوثيقة CGFRA-13/11/Inf.24).

ثالثاً – طريقة عمل الهيئة

9- وضع الهيئة ومكانتها

شددت الهيئة، في دورتها الأخيرة، على ضرورة إعلاء شأنها. كما شددت على دورها المهم ضمن الهيكلية المؤسساتية لمنظمة الأغذية والزراعة وطلبت إلى أمينها إعداد تحليل للقيود الممكنة بالنسبة إلى الوضع الراهن للهيئة، بالإضافة إلى تحليل وتقييم حسنات وسيئات إمكانية تغيير الوضع الدستوري للهيئة لتصبح لجنة فنية، كما أشير إليه في الفقرة 6 من المادة 5 من دستور المنظمة. وطلبت الهيئة أيضاً إلى أمانتها البحث في إمكانية تطوير آليات ونهج وأدوات جديدة ومبتكرة لتحسين مكانة الهيئة، بالإضافة إلى إعادة النظر في وضعها الدستوري ضمن الإطار الدستوري لمنظمة الأغذية والزراعة²⁶. ورحب مؤتمر منظمة الأغذية والزراعة في دورته السادسة والثلاثين، بمراجعة وضع الهيئة ضمن الإطار الدستوري لمنظمة الفاو كما تلحظه الهيئة في هذه الدورة²⁷.

وتنظر الوثيقة بعنوان وضع الهيئة ومكانتها (الوثيقة CGFRA-13/11/23) بإيجاز في الوضع الراهن للهيئة ضمن الإطار الدستوري لمنظمة الفاو، وتدرس وضع اللجان الفنية بموجب الفقرة 6(باء) من المادة 5 من دستور المنظمة، وتعرض لبعض الاعتبارات، لا سيما ذات طبيعة إجرائية، بشأن إمكانية تغيير وضع الهيئة لتصبح لجنة فنية. وتنظر الوثيقة أيضاً في طرق وأساليب أخرى لإعلاء شأن الهيئة، لتتنظر فيها الهيئة.

²⁶ الوثيقة CGFRA-12/09/Report، الفقرة 102

²⁷ الوثيقة 2009/REP، الفقرة 172.

رابعاً – المسائل الأخرى

- 10- ما يستجد من أعمال
- 11- موعد ومكان انعقاد الدورة العادية الرابعة عشرة للهيئة
- 12- انتخاب الرئيس ونوابه
- 13- اعتماد التقرير

الجدول الزمني المؤقت

وثائق العمل	العنوان	البند من جدول الأعمال	الوقت
الإثنين، 18 يوليو/تموز 2011 صباحاً			
	إفتتاح الدورة		13.00 – 10.00
CGFRA-13/11/1 CGFRA-13/11/2	إعتماد جدول الأعمال والجدول الزمني	1	
الإثنين، 18 يوليو/تموز 2011 بعد الظهر			
أولاً - برنامج العمل المتعدد السنوات			
	المسائل المشتركة بين القطاعات	2	8:00 – 15:00
CGFRA-13/11/3	1-2 طرق وسبل البحث في إمكانية تطبيق التكنولوجيا البيولوجية ودمجها في عملية صون الموارد الوراثية للأغذية والزراعة واستخدامها		
CGFRA-13/11/4	2-2 تغيير المناخ والموارد الوراثية للأغذية والزراعة		
CGFRA-13/11/5	3-2 سياسات وترتيبات الحصول على الموارد الوراثية للأغذية والزراعة واقتسام منافعها		
الثلاثاء، 19 يوليو/تموز 2011 صباحاً			
	الموارد الوراثية النباتية للأغذية والزراعة	3	13:00 – 10:00
CGFRA-13/11/6	1-3 دراسة النسخة المحدثة من خطة العمل العالمية لصون الموارد الوراثية النباتية للأغذية والزراعة واستخدامها المستدام		
CGFRA-13/11/7	2-3 استعراض التعاون مع المعاهدة الدولية بشأن الموارد الوراثية النباتية للأغذية والزراعة		
CGFRA-13/11/8 CGFRA-13/11/9 CGFRA-13/11/10	3-3 التقدم المحرز منذ الدورة العادية الثانية عشرة، بما في ذلك تقرير الدورة الخامسة لجماعة العمل الفنية الحكومية الدولية المعنية بالموارد الوراثية النباتية للأغذية والزراعة		
الثلاثاء، 19 يوليو/تموز 2011 بعد الظهر			
CGFRA-13/11/11	الموارد الوراثية المائية: استعراض قاعدة المعلومات عن الموارد الوراثية المائية والقضايا الرئيسية في تقرير حالة الموارد الوراثية المائية في العالم	4	18:00 – 15:00

	التقدم المحرز في مجالات أخرى من برنامج العمل المتعدد السنوات	5	
CGFRA-13/11/12 CGFRA-13/11/13	1-5 الموارد الوراثية الحرجية، بما في ذلك تقرير الدورة الأولى لجماعة العمل الفنية الحكومية الدولية المعنية بالموارد الوراثية الحرجية		
CGFRA-13/11/14 CGFRA-13/11/15 CGFRA-13/11/16	2-5 الموارد الوراثية الحيوانية، بما في ذلك تقرير الدورة السادسة لجماعة العمل الفنية الحكومية الدولية المعنية بالموارد الوراثية الحيوانية للأغذية والزراعة		
الأربعاء، 20 يوليو/تموز 2011 صباحاً			
CGFRA-13/11/17	3-5 التنوع البيولوجي للكائنات الحية الدقيقة واللافقاريات للأغذية والزراعة	5	13:00-10:00
CGFRA-13/11/18	4-5 الغايات والمؤشرات الخاصة بالتنوع البيولوجي للأغذية والزراعة		
الأربعاء، 20 يوليو/تموز 2011 بعد الظهر			
	تطبيق برنامج العمل المتعدد السنوات	6	18:00-15:00
CGFRA-13/11/19	1-6 الموارد البشرية والمالية المتاحة في منظمة الأغذية والزراعة لدعم تطبيق برنامج العمل المتعدد السنوات		
CGFRA-13/11/20	2-6 استعراض برنامج العمل المتعدد السنوات		
الخميس، 21 يوليو/تموز 2011 صباحاً			
ثانياً – التعاون مع الصكوك والمنظمات الدولية			
CGFRA-13/11/21	التعاون مع اتفاقية التنوع البيولوجي	7	13:00-10:00
CGFRA-13/11/22	التعاون مع صكوك ومنظمات دولية أخرى	8	
الخميس، 21 يوليو/تموز 2011 بعد الظهر			
ثالثاً – طريقة عمل الهيئة			
CGFRA-13/11/23	أوضاع الهيئة ومواصفاتها	9	18:00-15:00

رابعاً – المسائل الأخرى

	ما يستجد من أعمال	10	
	موعد ومكان انعقاد الدورة العادية الرابعة عشرة للهيئة	11	
	انتخاب الرئيس ونوابه	12	
الجمعة، 21 يوليو/تموز 2011 بعد الظهر			
	اعتماد التقرير	13	18:00–15:00